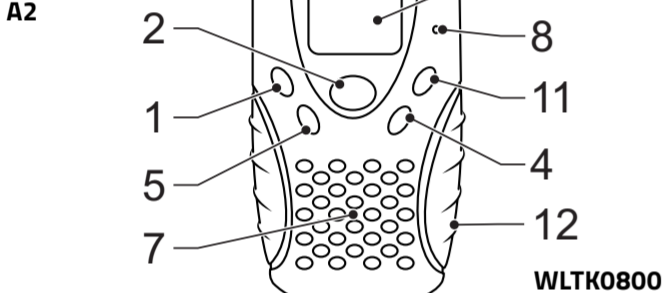
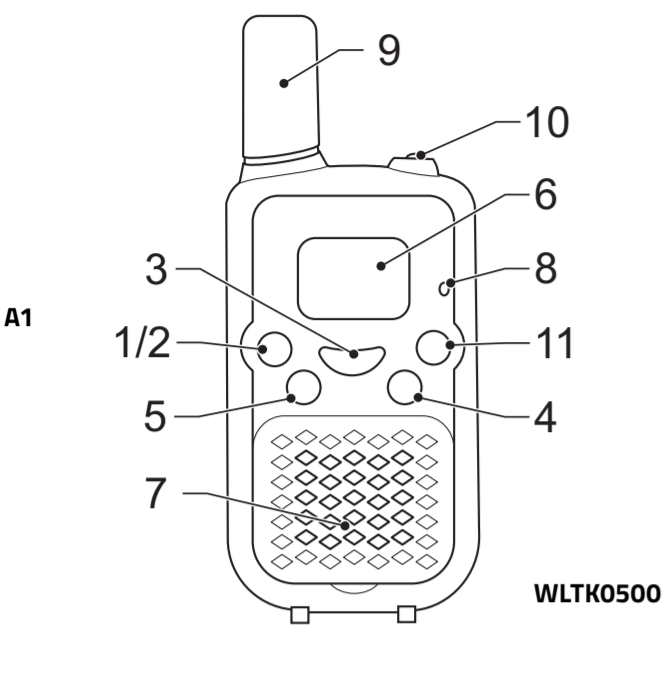


## WLTKxx00xx

Walkie-talkie set



### WLTK0500

#### Specifications:

- Maximum range: **Up to 5 km (vary depending on terrain and conditions)**
- Channels: **8**
- Automatic channel scan: **Yes**
- Operation frequency: **446 MHz**
- Transmission Power: **≤ 0.5 W**
- CTCSS Codes (for private talking): **38**
- VOX: Yes, 3 levels**
- Built-in flash light: **Yes**
- Maximum play time (continuous use): **2.5 hours**
- Maximum standby time: **24 hours**
- Display colour: **Green**
- Battery level indicator: **Yes**
- Automatic battery saving: **Yes**
- Battery: **2x3 AAA (not included)**

### WLTK0800

#### Specifications:

- Maximum range: **Up to 8 km (vary depending on terrain and conditions)**
- Channels: **8**
- Automatic channel scan: **Yes**
- Operation frequency: **446 MHz**
- Transmission Power: **≤ 0.5 W**
- CTCSS Codes (for private talking): **38**
- VOX: Yes, 3 levels**
- Built-in flash light: **Yes**
- Key-lock: **Yes**
- Maximum play time (continuous use): **2.5 hours**
- Maximum standby time: **24 hours**
- Display colour: **Green**
- Battery level indicator: **Yes**
- Automatic battery saving: **Yes**
- Connections: **2.5 mm jack output, micro-USB**
- Battery: **2x3 AAA (not included)**

English - Description	
1. On/off button	<ul style="list-style-type: none"> <li>Press and hold the button for 3 seconds to switch the device on or off. It beeps will sound.</li> </ul>
2. Menu button	<ul style="list-style-type: none"> <li>Press the button 1x to select the channel.</li> <li>Press the button 2x to select the CTCSS code.</li> <li>Press the button 3x to select the VOX settings.</li> <li>Press the button 4x to select the tone.</li> <li>Press the button 5x to select the roger beep.</li> <li>Press and hold the button for 3 seconds to lock or unlock the device.</li> </ul>
3. PTT/talk button	<ul style="list-style-type: none"> <li>Press the button to send a call tone. The tone will be transmitted on the set channel.</li> <li>Menu mode: Press the button to confirm and return to standby mode.</li> </ul>
4. Up button Scan button	<ul style="list-style-type: none"> <li>Press the button to increase the volume. The display shows the volume level.</li> <li>Press and hold the button for 3 seconds to scan radio channels.</li> </ul>
5. Down button Monitor button	<ul style="list-style-type: none"> <li>Press the button to decrease the volume. The display shows the volume level.</li> <li>Press and hold the button for 3 seconds to activate the monitor. Release the button to return to standby mode.</li> </ul>
6. Display	<ul style="list-style-type: none"> <li>Press one of the buttons (except for the menu button) to switch on the display light. The display will be illuminated for 5 seconds.</li> <li>Scan indicator: The indicator is shown when the device is scanning on the channel.</li> <li>VOX indicator: The indicator is shown when the device in VOX mode.</li> <li>Battery indicator: If the battery is low, the battery icon will flash and a beep will sound to indicate that the batteries must be recharged or replaced.</li> <li>Channel indicator: The display shows the selected channel number.</li> <li>CTCSS indicator: The display shows the selected CTCSS code number.</li> <li>RX/TX indicator: The indicator is shown when the device is receiving (RX) and transmitting (TX) radio signals.</li> </ul>
7. Speaker	
8. Microphone	
9. Antenna	<ul style="list-style-type: none"> <li>Hold the antenna and the device at least 5 cm from your face.</li> <li>Point the antenna upwards.</li> </ul>
10. Lamp	<ul style="list-style-type: none"> <li>You can use the lamp to provide additional light for sending light signals.</li> <li>Press the button to switch on the lamp.</li> <li>Release the button to switch off the lamp.</li> </ul>
11. Lamp button	
12. USB port (Micro USB)	<ul style="list-style-type: none"> <li>To charge rechargeable batteries, connect a USB cable to the USB port of the device and to a computer or a USB adapter. The battery icon on the display will flash during the charging process. It is recommended to switch off your radio during the charging process. The battery will stop flashing if the charging process is completed.</li> <li>Note: Do not charge non-rechargeable batteries.</li> </ul>
13. Headphone jack (2.5 mm)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss.</li> <li>Connect the headphones to the headphone jack.</li> <li>If you use the PTT/talk button of the earpiece, also use the microphone of the earpiece. Do not use any other earpiece to prevent damage to the device.</li> </ul>
	<p>The belt clip is located on the rear of the device.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>To remove the belt clip, hold the latch and move the belt clip upwards.</li> <li>To attach the belt clip, slide the belt clip in and fasten the belt clip.</li> </ul> <p>The battery compartment is located on the rear of the device.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Remove the battery from the device.</li> <li>Open the battery compartment.</li> <li>Insert the batteries (3x AAA alkaline) into the battery compartment. Make sure that the battery polarity (+/-) matches the polarity markings inside the battery compartment.</li> <li>Close the battery compartment.</li> <li>Note: The batteries are not included in the packaging.</li> <li>If you press the device for an extended period of time, remove the batteries.</li> </ul>

### Receiving/transmitting communication

- When the device is switched on, the device is in reception mode.
- When a signal is received on the current channel, the display will show that the device is in reception.
- When you press the PTT/talk button, the device switches to transmission mode.
- Hold the device in a vertical position with the microphone 5 cm away from your mouth. While holding the PTT/talk button, speak into the microphone in a normal tone of voice.
- Release the PTT/talk button when you have finished transmitting. For others to receive your transmission, they must use the same radio channel.
- Note: The talking range depends on your environment and is affected by obstructions such as hills or buildings. Do not use two devices closer than 1.5 m from one another to prevent interference.

### Scanning for an active radio channel

Press and hold the up button to scan for an active radio channel. The display shows the scan indicator. The channel will scan continuously from 1 to 8. If an active channel is found, the scanning will stop and you can listen to the transmission. If the transmission stops, the scanning will resume automatically.

Note: If you press the PTT/talk button while listening to a found channel, the device will return to standby mode on the found channel.

### Changing channels

- Press the menu button. The channel number (1-8) flashes on the display.
- Press the up/down buttons to change the channel.
- Press the PTT/talk button to confirm and return to standby mode.
- Note: If you do not press a button within 15 seconds, the device will return to standby mode automatically.

### CTCSS (Continuous Tone-Coded Squelch System)

The device can operate on 8 different radio channels. If there are many users in your vicinity, other users may be operating on the same radio channel. When using CTCSS, a low-frequency tone (67-250 Hz) is transmitted along with the voice signal. Press the menu button twice. The current CTCSS code flashes on the display.

- Press the up/down buttons to change the CTCSS code (38 codes).
- Press the PTT/talk button to confirm and return to standby mode.
- Note: When filtering, the device will generally not be audible and not disturb the communication.

### VOX (hands-free function)

In VOX mode, the device transmits a signal when it is activated by your voice or any other sound. To overrule the VOX mode, press the PTT/talk button.

- To enable VOX mode, press the menu button three times. The current VOX setting flashes on the display. The display shows the VOX indicator.
- Press the up button to set the VOX sensitivity level: 1 = low sensitivity / 2 = medium sensitivity / 3 = high sensitivity.
- To disable VOX mode, press the down button until the display shows "OFF".
- Press the PTT/talk button to confirm and return to standby mode.
- Note: Do not use VOX mode in a noisy or windy environment.

### Call tones

- Press the menu button four times. The display shows "CA".
- Press the up/down buttons to change the call tone (10 call tones).
- Press the PTT/talk button to confirm and return to standby mode.
- Note: Do not use VOX mode in a noisy or windy environment.

### Roger beep on/off

- Press the menu button five times. The display shows "RO".
- Press the up/down buttons to switch the roger beep on or off.
- Press the PTT/talk button to confirm and return to standby mode. When you release the PTT/talk button, the device transmits a roger beep to confirm that you have stopped talking.

### Battery saving function

When the device has not been used for 6 seconds, the device goes to economy mode. The reception of transmission is not affected in economy mode. If the device detects a radio signal, the device will return to standby mode.

### Channel frequencies

The device meets all required standards for radio equipment using PMR 446 frequencies as authorized. The cost of this two-way radio product involves the public safety and its use may be subject to local laws or regulations. Contact your radio licensing authority for more information.

Transmission power: ≤ 0.5 W			
1.	446.00625 MHz	2.	446.01875 MHz
3.	446.03125 MHz	4.	446.04375 MHz
5.	446.05625 MHz	6.	446.06875 MHz
7.	446.08125 MHz	8.	446.09375 MHz

### Specific absorption rate (SAR)

- WLTK0500K - Maximum SAR values: 0.333W/kg for FM 12.5kHz
- WLTK0800K - Maximum SAR values: 0.327W/kg for FM 12.5kHz

### Safety

#### General safety

- Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.
- The manufacturer is not liable for consequential damages or for damages to property or persons caused by non-observance of the safety instructions and improper use of the device.
- Do not use the device if any part is damaged or defective. If the device is damaged or defective, replace the device immediately.
- Do not modify the device in any way. Have a damaged device repaired by a qualified electrician.
- The device is suitable for indoor use only. Do not use the device outdoors.
- The device is suitable for domestic use only. Do not use the device for commercial purposes.
- Do not use the device in locations with high humidity, such as bathrooms and swimming pools.
- Do not use the device near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
- Do not expose the device to extreme temperatures (e.g. around pumps, on the lower deck of a boat or in the vicinity of fire-storage installatons or chemical products).
- Do not expose the device to extreme temperatures (temperature range: -20°C – +55°C).
- Do not use the device in an airplane or in a hospital.
- Do not use the device on or close proximity to a radio to avoid interference.
- If you carry a personal medical device, consult a doctor before use.
- Avoid the use of burns, do not use the device if the antenna is damaged.
- Keep the device away from water and dust.

#### Battery safety

- Only use the batteries mentioned in the manual.
- Do not use old and new batteries together.
- Do not use batteries of different types or brands.
- Do not install batteries in reverse polarity.
- Do not short-circuit or disassemble the battery.
- Do not expose the battery to fire or excessive heat.
- Do not expose the batteries to fire or excessive heat.
- Batteries are prone to leakage when fully discharged. To avoid damage to the product, remove the batteries when leaving the product unattended for long periods of time.
- Fluid from the batteries can come into contact with skin or clothing. Immediately rinse with fresh water.

#### Cleaning and maintenance

- Warning!**
- Before cleaning or maintenance, always switch off the device, remove the mains plug from the wall socket and wait until the device has cooled down.
  - Do not use cleaning solvents or abrasives.
  - Do not use the inside of the device.
  - Do not attempt to repair the device.
  - Do not attempt to repair the device. If the device does not operate correctly, replace it with a new device.
  - Do not immerse the device in water or other liquids.
  - Clean the outside of the device using a soft, damp cloth. Thoroughly dry the device with a clean, dry cloth.

#### Support

If you need further help or have comments or suggestions, please visit [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support)

© NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC's 'Hertogenbosch, The Netherlands

### Nederlands - Beschrijving

1. Aan/uit-knop	<ul style="list-style-type: none"> <li>Houd de knop 3 seconden ingedrukt om het apparaat in of uit te schakelen. Er klinkt een pieptoon.</li> </ul>
2. Menuknop	<ul style="list-style-type: none"> <li>Druk 1x op de knop om het kanaal te selecteren.</li> <li>Druk 2x op de knop om de CTCSS code te selecteren.</li> <li>Druk 3x op de knop om de VOX-instellingen te selecteren.</li> <li>Druk 4x op de knop om de toon te selecteren.</li> <li>Druk 5x op de knop om de bevestigingspieptoon te selecteren.</li> <li>Press and hold the button for 3 seconds to lock or unlock the device.</li> </ul>
3. PTT/praaknop	<ul style="list-style-type: none"> <li>Drum de knop om een beltoon te verzenden. De toon wordt verzonden op het ingestelde kanaal.</li> <li>Menu-modus: Druk op de knop om te bevestigen en terug te keren naar de standby-modus.</li> </ul>
4. Omhoog-knop Scan-knop	<ul style="list-style-type: none"> <li>Druk op de knop om het volume te verhogen. De display toont het volumevolume.</li> <li>Houd de knop 3 seconden ingedrukt om naar radio-kanalen te scannen.</li> </ul>
5. Omlaag-knop Monitor-knop	<ul style="list-style-type: none"> <li>Druk op de knop om het volume te verlagen. De display toont het volumevolume.</li> <li>Houd de knop 3 seconden ingedrukt om de monitor te activeren. Laat de knop los om terug te keren naar de standby-modus.</li> </ul>
6. Display	<ul style="list-style-type: none"> <li>Druk of een van de knoppen (behalve de menuknop) om de displayverlichting in te schakelen. De display wordt 5 seconden verlicht.</li> <li>Scanning-indicator: De indicator wordt weergegeven wanneer het apparaat zich in de scanmodus bevindt.</li> <li>VOX-indicator: De indicator wordt weergegeven wanneer het apparaat zich in de VOX-modus bevindt.</li> <li>Batterij-indicator: Als de batterij bijna leeg is, knippen het batterijpictogram en klinkt een pieptoon om aan te geven dat de batterijen moeten worden opgeladen of vervangen.</li> <li>Kanaalindicator: De display toont het geselecteerde kanaalnummer.</li> <li>CTCSS-indicator: De display toont het geselecteerde CTCSS-codemnummer.</li> <li>RX/TX-indicator: De indicator wordt weergegeven wanneer het apparaat radiosignalen ontvangt (RX) en verzendt (TX).</li> </ul>
7. Speaker	
8. Microfoon	
9. Antenne	<ul style="list-style-type: none"> <li>Houd de antenne en het apparaat minstens 5 cm verwijderd van uw gezicht.</li> <li>Richt de antenne omhoog.</li> </ul>
10. Lamp	<ul style="list-style-type: none"> <li>U kunt de lamp gebruiken om extra licht te leveren of om lichtsignalen te verzenden.</li> <li>Druk op de knop om de lamp in of uit te schakelen.</li> <li>Laat de knop los om de lamp te schakelen.</li> </ul>
11. Lampknop	
12. USB-poort (Micro-USB)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sluit voor het opladen van oplaadbare batterijen een USB-kabel aan op de USB-poort van het apparaat op een computer of een USB-adapter. Het batterijpictogram op de display gaat tijdens het opladen van de batterijen aan en het apparaat wordt geladen. Het batterijpictogram stopt met knippen als het opladen is voltooid.</li> <li>Let op: Laad geen niet-oplaadbare batterijen op.</li> </ul>
13. Hoofdtelefoon-aansluiting (2,5 mm)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Excessieve geluidsdruk van oortelefoons en hoofdtelefoons kan gehoorschade veroorzaken.</li> <li>Sluit de hoofdtelefoon aan op de hoofdtelefoonaansluiting.</li> <li>Gebruik het gebruik van de PTT-/praaknop van de oortelefoon ook de microfoon van de oortelefoon. Sluit geen andere oortelefoons aan om schade aan het apparaat te voorkomen.</li> </ul>
	<p>De riemclip is geplaatst aan de achterzijde van het apparaat.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Om de riemclip te verwijderen, houd het apparaat in verticale stand met de microfoon 5 cm verwijderd van uw mond. Houd de PTT-/praaknop ingedrukt en spreek op normale toon in de microfoon.</li> <li>Laat de PTT-/praaknop los om de riemclip te verwijderen. Anderen moeten hetzelfde radiokanaal gebruiken om uw transmissie te kunnen ontvangen.</li> <li>Let op: Het sprekebereik is afhankelijk van uw omgeving en wordt beïnvloed door obstakels zoals huizen of gebouwen.</li> <li>Let op: Gebruik geen twee apparaten minder dan 1,5 m van elkaar verwijderd om interferentie te voorkomen.</li> </ul>
	<p>De batterijcompartment is geplaatst aan de achterzijde van het apparaat.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Verwijder de batterijen als u het apparaat voor een langere periode niet gebruikt.</li> </ul>

Waarschuwing:	
1. Excessieve geluidsdruk van oortelefoons en hoofdtelefoons kan gehoorschade veroorzaken.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sluit de hoofdtelefoon aan op de hoofdtelefoonaansluiting.</li> <li>Gebruik het gebruik van de PTT-/praaknop van de oortelefoon ook de microfoon van de oortelefoon. Sluit geen andere oortelefoons aan om schade aan het apparaat te voorkomen.</li> </ul>
2. Riemclip	<p>De riemclip bevindt zich aan de achterzijde van het apparaat.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Om de riemclip te verwijderen, houd het apparaat in verticale stand met de microfoon 5 cm verwijderd van uw mond. Houd de PTT-/praaknop ingedrukt en spreek op normale toon in de microfoon.</li> <li>Laat de PTT-/praaknop los om de riemclip te verwijderen. Anderen moeten hetzelfde radiokanaal gebruiken om uw transmissie te kunnen ontvangen.</li> <li>Let op: Het sprekebereik is afhankelijk van uw omgeving en wordt beïnvloed door obstakels zoals huizen of gebouwen.</li> <li>Let op: Gebruik geen twee apparaten minder dan 1,5 m van elkaar verwijderd om interferentie te voorkomen.</li> </ul>
3. Batterijcompartment	<p>De batterijcompartment is geplaatst aan de achterzijde van het apparaat.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Verwijder de batterijen als u het apparaat voor een langere periode niet gebruikt.</li> </ul>

### Communicatie ontvangen/verzenden

- Als het apparaat is ingeschakeld, bevindt het apparaat zich in de ontvangstmodus.
- Als een signaal op het huidige kanaal wordt ontvangen, toont het display dat het apparaat signalen ontvangt.
- Als u het apparaat in de juiste positie wilt houden, schakelt het apparaat automatisch over naar de standby-modus.
- Houd het apparaat in verticale stand met de microfoon 5 cm verwijderd van uw mond. Houd de PTT-/praaknop ingedrukt en spreek op normale toon in de microfoon.
- Laat de PTT-/praaknop los om de riemclip te verwijderen. Anderen moeten hetzelfde radiokanaal gebruiken om uw transmissie te kunnen ontvangen.
- Let op: Het sprekebereik is afhankelijk van uw omgeving en wordt beïnvloed door obstakels zoals huizen of gebouwen.
- Let op: Gebruik geen twee apparaten minder dan 1,5 m van elkaar verwijderd om interferentie te voorkomen.

### Naar een actief radiokanaal scannen

Het kanaal zal continu scannen van 1 tot 8. Als een actief kanaal wordt gevonden, stopt het display en kunt u naar de transmissie luisteren. Als de transmissie stopt, begint het apparaat automatisch te scannen.

Let op: Gebruik geen twee apparaten minder dan 1,5 m van elkaar verwijderd om interferentie te voorkomen.

### Kanalen wijzigen

- Druk op de menuknop. Het kanaalnummer (1-8) knippen op de display.
- Wanneer een signaal op het huidige kanaal wordt ontvangen, toont het display dat het apparaat signalen ontvangt.
- Druk op de omhoog/omlaag-knoppen om het kanaal te wijzigen (1-8).
- Druk op de PTT-/praaknop om te bevestigen en terug te keren naar de standby-modus.
- Note: Als u niet binnen 15 seconden op een knop drukt, keert het apparaat automatisch terug naar de standby-modus.

### CTCSS (Continuous Tone-Coded Squelch System)

Het apparaat kan op 8 verschillende radiokanalen werken. Als er zich veel gebruikers in uw buurt bevinden, kunnen andere gebruikers op hetzelfde kanaal actief zijn. Bij gebruik van CTCSS wordt een laagfrequentetone (67-250 Hz) samen met het spraaksignaal verzonden.

- Druk twee keer op de menuknop. De huidige CTCSS code knippen op de display.
- Druk op de omhoog/omlaag-knoppen om de CTCSS-code te overzetten.
- Druk op de PTT-/praaknop om te bevestigen en terug te keren naar de standby-modus.
- Note: Door filtering zullen deze subkanalen over het algemeen niet hoorbaar zijn en de communicatie niet verstoren.

### VOX (handsfree-functie)

In de VOX-modus verzendt het apparaat een signaal wanneer het door uw stem of een ander geluid wordt geactiveerd.

- Druk twee keer op de menuknop om de huidige CTCSS-code te overzetten.
- Druk op de PTT-/praaknop om de VOX-modus te overzetten.
- De display drie keer op de menuknop om de VOX-modus te inschakelen. De huidige VOX-instelling knippen op de display.
- Druk op de omhoog/omlaag-knop om het VOX-gevoeligheidsniveau in te stellen: 1 = lage gevoeligheid / 2 = gemiddelde gevoeligheid / 3 = hoge gevoeligheid.
- Druk op de omhoog/omlaag-knoppen om de beltoon te wijzigen (10 beltonen).
- Druk op de PTT-/praaknop om te bevestigen en terug te keren naar de standby-modus.
- Note: Do not use VOX mode in a noisy or windy environment.

### Beltonen

- Druk vier keer op de menuknop. De display toont "CA".
- Druk op de omhoog/omlaag-knoppen om de beltoon te wijzigen (10 beltonen).
- Druk op de PTT-/praaknop om te bevestigen en terug te keren naar de standby-modus.

### Bevestigingspieptoon aan/uit

- Druk vijf keer op de menuknop. De display toont "RO".
- Druk op de knop om de bevestigingspieptoon in of uit te schakelen.
- Druk op de PTT-/praaknop om te bevestigen en terug te keren naar de standby-modus. Als u de PTT-/praaknop loslaat, verzendt het apparaat een roger beep om te bevestigen dat u bent gestopt met praten.

### Batterijbesparingsfunctie

Als het apparaat 6 seconden niet is gebruikt, schakelt het apparaat over naar de spaarmodus. De ontvangst van transmissies wordt niet beïnvloed in de spaarstand. Als het apparaat een radiosignaal detecteert, keert het apparaat terug naar de standby-modus.

### Kanaalfrequenties

Het apparaat voldoet aan de meeste normen voor radioapparatuur met behulp van PMR 446-frequenties zoals toegestaan. Het gebruik van dit bidirectionele radioproduct vormt de openbare luchtwegen en het gebruik ervan kan onderwerpen zijn aan lokale wetten of voorschriften. Neem voor meer informatie contact op met uw radiovergunningsautoriteit.

Zendervermogen: ≤ 0.5 W

1.	446.00625 MHz	2.	446.01875 MHz
3.	446.03125 MHz	4.	446.04375 MHz
5.	446.05625 MHz	6.	446.06875 MHz
7.	446.08125 MHz	8.	446.09375 MHz

### Specific absorption rate (SAR)

- WLTK0500K - Maximale SAR-waarden: 0.333W/kg voor FM 12.5kHz
- WLTK0800K - Maximale SAR-waarden: 0.327W/kg voor FM 12.5kHz

### Veiligheid

**Algemene veiligheid**

- Lees het apparaat vóór gebruik zorgvuldig door. Bewaar de handleiding voor latere raadpleging.
- De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade van eigenaren of personen veroorzaakt door het niet naleven van de veiligheidsinstructies en door verkeerd gebruik van het apparaat.
- Gebruik het apparaat niet op plaatsen met een hoge luchtvochtigheid, zoals badkamers en zwembaden.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere voorzieningen die water bevatten.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van krachtvoelers (vibratoren), rond pompen, of het onderste dek van een boot in de buurt van installaties voor brandstofopslag of chemische producten.
- Stel het apparaat niet bloot aan extreme temperaturen (temperatuurbereik: -20°C – +55°C).
- Houd het apparaat niet te dicht bij de antenne in de buurt van andere apparaten.
- Als u een persoonlijk medisch hulpmiddel bij u draagt, raadpleeg dan voor gebruik een arts.
- Gebruik het apparaat niet te dicht bij de antenne in de buurt van andere apparaten.
- Houd het apparaat uit de buurt van water en stof.

#### Batterijveiligheid

- Gebruik alleen de in de handleiding vermelde batterijen.
- Combineer geen oude en nieuwe batterijen.
- Gebruik geen batterijen van verschillende typen merken.
- Installeer batterijen niet met omgekeerde polariteit.
- Veroorzaak geen kortsluiting van de batterijen. Haal de batterijen niet uit elkaar.
- Stel de batterijen niet bloot aan water.
- Stel de batterijen niet bloot aan vuur of extreme hitte.
- Als u een persoonlijk medisch hulpmiddel bij u draagt, raadpleeg dan voor gebruik een arts.
- Gebruik het apparaat niet te dicht bij de antenne in de buurt van andere apparaten.
- Indien vloestof uit de batterij in contact komt met de huid of kleding, onmiddellijk spoelen met vers water.

#### Reiniging en onderhoud

**Waarschuwing!**

- Schakel voor reiniging en onderhoud altijd het apparaat uit, verwijder de netstekker uit het stopcontact en wacht tot het apparaat is afgekoeld.
- Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuurmiddelen.
- Gebruik het apparaat niet te dicht bij de antenne in de buurt van andere apparaten.

© NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC's 'Hertogenbosch, The Netherlands

• Reinig de buitenzijde van het apparaat met een zachte, vochtige doek. Droog het apparaat grondig af met een schone, vochtige doek.

### Support

Breng voor hulp of als u een opmerking of suggestie heeft een bezoek aan [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support)

### Contact

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC's 'Hertogenbosch, Nederland

### Deutsch - Beschreibung

1. Ein-/Aus-/Taste	<ul style="list-style-type: none"> <li>Drücken und halten Sie die Taste für 3 Sekunden zum Ein- und Ausschalten des Geräts. Es ertönt ein Signal.</li> </ul>
3. PTT-/Gespächstaste	<ul style="list-style-type: none"> <li>Drücken Sie die Taste 1x, um den Kanal auszuwählen.</li> <li>Drücken Sie die Taste 2x, um den CTCSS-Code auszuwählen.</li> <li>Drücken Sie die Taste 3x, um die VOX-Einstellungen auszuwählen.</li> <li>Drücken Sie die Taste 4x, um den Ton auszuwählen.</li> <li>Drücken Sie die Taste 5x, um den Roger-Signalton auszuwählen.</li> <li>Drücken und halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät zu sperren oder zu entperren.</li> </ul>
2. Menütaste	<ul style="list-style-type: none"> <li>Drücken Sie die Taste 1x, um den Kanal auszuwählen.</li> <li>Drücken Sie die Taste 2x, um den CTCSS-Code auszuwählen.</li> <li>Drücken Sie die Taste 3x, um die VOX-Einstellungen auszuwählen.</li> <li>Drücken Sie die Taste 4x, um den Ton auszuwählen.</li> <li>Drücken Sie die Taste 5x, um den Roger-Signalton auszuwählen.</li> <li>Drücken und halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät zu sperren oder zu entperren.</li> </ul>
4. Auf-/Taste Scan-Taste	





## Frecentele canal

Dispozitivul îndeplinește toate standardele necesare pentru echipamente radio care folosesc frecvențele PMR 446 autorizate. Utilizarea acestei stații bidirecționale implică folosirea câșilor aeriene publice și utilizarea sa poate face obiectul unor legi sau reglementări locale. Pentru informații suplimentare adresăți-vă autorității de licențiere.

Puterea de transmisie: ≤ 0,5 W.

1.	446.00625 MHz	2.	446.01875 MHz
3.	446.03125 MHz	4.	446.04375 MHz
5.	446.05625 MHz	6.	446.06875 MHz
7.	446.08125 MHz	8.	446.09375 MHz

### Rata de absorbție specifică (SAR)

WLTX0080B - Valori SAR maxime: 0.333W/kg pentru FM 12.5KHz

WLTX0080B - Valor SAR maxime: 0.327W/kg pentru FM 12.5KHz

## Siguranță

### Instrucțiuni generale de siguranță

Citiți manualul cu atenție înainte de utilizare. Păstrați manualul pentru consultări ulterioare.

- Producătorul nu este responsabil de daunele directe sau daunele aduse proprietății sau persoanelor, cauzate de nerespectarea instrucțiunilor de siguranță și utilizarea necorescând a dispozitivului.
- Utilizați dispozitivul numai în scopurile prevăzute. Nu utilizați dispozitivul în alte scopuri decât cele descrise în manual.
- Nu utilizați dispozitivul dacă are piese deteriorate sau defecte. Dacă dispozitivul este deteriorat sau defect, înlocuiți imediat dispozitivul.
- Nu modificați dispozitivul în niciun mod. Solicitați repararea dispozitivului deteriorat de către un electrician calificat.
- Dispozitivul este potrivit doar pentru utilizare în interior. Nu utilizați dispozitivul în spații exterioare.
- Dispozitivul este potrivit doar pentru utilizare domestică. Nu utilizați dispozitivul în scopuri comerciale.
- Nu utilizați dispozitivul în locuri cu umiditate ridicată, precum băi și piscine.
- Nu utilizați dispozitivul lângă câșii, dușuri, chiuvete sau alte echipamente cu apă.
- Nu utilizați dispozitivul în medii potențial explozive (de exemplu, în jurul pompelor, rezervoarelor de petrol, în ambasajuri sau în aerospațiile instalajelor de depozitare a carburanților sau a produselor chimice).
- Nu expuneți dispozitivul la temperaturi extreme (interval de temperaturi: -20 °C – +55 °C).
- Nu utilizați dispozitivul în avion sau în cablu.
- Nu folosiți dispozitivul în imediata apropiere a unui radio, pentru a evita interferențele.
- Dacă aveți un dispozitiv medical personal, consultați un medic înainte de utilizare.
- Pentru a evita riscul de arsură, nu utilizați dispozitivul dacă antenna este deteriorată.
- Tineți dispozitivul la distanță de apă și praf.

### Instrucțiuni de siguranță privind bateriile

- Folosiți numai baterii indicate în manual.
- Nu utilizați baterii noi și vechi împreună.
- Nu utilizați baterii de tipuri sau mărci diferite.
- Nu instalați baterii cu polaritatea inversată.
- Nu scurtcircuitați și nu desebrați/bateriile.
- Nu expuneți bateriile la acțiunea apei.
- Nu expuneți bateriile la acțiunea focului sau a căldurii intense.
- Bateriile sunt prevăzute la scurgeri când sunt complet descărcate. Pentru a evita deteriorarea produsului, scoateți bateriile dacă începi produsul nesupravegheat cu pielea sau lângă timp.
- Dacă lichidul din baterii intră în contact cu pielea sau îmbrăcămintea, clătiți imediat cu apă curată.

## Curățarea și întreținere

### Avvertiment!

- Înainte de curățare sau întreținere, opriți întotdeauna dispozitivul, scoateți plectrul din priză și așteptați să se răcească dispozitivul.
- Nu folosiți serveteți sau agenți de curățare abrazivi.
- Nu curățați intențional dispozitivul.
- Nu curățați cu nămol dispozitivul. Dacă dispozitivul nu funcționează corect, înlocuiți-l cu unul nou.
- Nu scufundați dispozitivul în apă sau în alte lichide.

- Curățați exteriorul dispozitivului cu o cârpă umedă și moale. Uscați bine dispozitivul cu o cârpă curată și uscată.

### Support

Dacă aveți în continuare nevoie de asistență sau aveți comentarii sau sugestii, vizitați [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support)

## Contact

**NEDIS B.V.**, De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Târlă de Jos

<b>Русский - 描述</b>	
<p>1. Сетевая кнопка</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>Для включения или выключения устройства нажмите и удерживайте эту кнопку 3 секунды. Сработает звуковой сигнал.</li></ul>
<p>2. Кнопка меню</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>Для выбора канала нажмите эту кнопку 1 раз.</li> <li>Для выбора кода CTCSS нажмите эту кнопку 2 раза.</li> <li>Для выбора настроек VOX нажмите эту кнопку 3 раза.</li> <li>Для выбора тона нажмите эту кнопку 4 раза.</li> <li>Для подачи звукового сигнала окончания передачи нажмите эту кнопку 5 раз.</li> <li>Для блокировки или разблокировки устройства нажмите и удерживайте эту кнопку 3 секунды.</li></ul> <p>• WLTX0500x: Устройство оборудовано одной кнопкой с двумя функциями: (1) сетевая кнопка / (2) кнопка меню.</p>
<p>3. Кнопка PTT / разговора</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>Нажмите эту кнопку для подачи сигнала вызова. Сигнал передается по каналу связи.</li> <li>Режим меню: Нажмите кнопку для подтверждения и возврата в режим ожидания.</li></ul>
<p>4. Кнопка вверх / Кнопка сканирования</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>Нажмите эту кнопку для увеличения громкости. На дисплее отображается уровень громкости.</li> <li>Нажмите и удерживайте эту кнопку 3 секунды для поиска радиоканалов.</li></ul>
<p>5. Кнопка вниз / Кнопка мониторинга</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>Нажмите эту кнопку для уменьшения громкости. На дисплее отображается уровень громкости.</li> <li>Нажмите и удерживайте эту кнопку 3 секунды для активации монитора. Отпустите кнопку для возврата в режим ожидания.</li></ul>
<p>6. Дисплей</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>Для включения подсветки дисплея нажмите любую кнопку (кроме кнопки вызова меню). Экран будет подсвечиваться 5 секунд.</li> <li>Индикатор сканирования: Индикатор загорается при переходе устройства в режим сканирования.</li> <li>Индикатор VOX: Индикатор загорается, когда устройство находится в режиме VOX.</li> <li>Индикатор состояния аккумулятора: Если аккумулятор разряжен, индикатор состояния аккумулятора мигает, указывая на то, что его необходимо зарядить или заменить.</li> <li>Индикатор канала: На дисплее отображается номер выбранного канала.</li> <li>Индикатор CTCSS: На дисплее отображается выбранный кодовой номер CTCSS.</li> <li>Индикатор RX/TX: Индикатор отображается при приеме устройством (RX) и передаче (TX).</li></ul>
<p>7. Динамик</p>	
<p>8. Микрофон</p>	
<p>9. Антенна</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>Не подносите антенну и устройство к лицу ближе 5 см.</li> <li>Антенна должна быть направлена вверх.</li></ul>
<p>10. Лампа</p>	
<p>11. Контроль управления фонарем</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>Фонарь можно использовать в качестве дополнительного осветителя или отправки световых сигналов.</li> <li>Нажмите эту кнопку для включения фонаря.</li> <li>Отпустите эту кнопку для выключения фонаря.</li></ul>
<p>12. USB-порт (Micro USB)</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>Для зарядки аккумулятора подключите USB-кабель и USB-порт устройства и компьютер или USB-адаптер. Процесс зарядки аккумулятора сопровождается миганием значка зарядки на дисплее. Во время зарядки рекомендуется отключить радио. При завершении процесса зарядки значок аккумулятора перестает мигать.</li> <li>Примечание: Запрещается заряжать неперезаряжаемые аккумуляторы.</li></ul>
<p>13. Разъем для наушников (2,5 мм)</p>	<p><b>Предупреждение:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Чрезмерное звуковое давление от наушников может привести к потере слуха.</li> <li>Этот разъем предназначен для подключения наушников.</li> <li>При использовании кнопки PTT /разговора на наушнике также необходимо воспользоваться микрофоном на наушнике. Не подключайте другие наушники, чтобы не повредить устройство.</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>Крепление на ремешок</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Крепление на ремешок располагается сзади устройства.</li> <li>Чтобы снять крепление на ремешок, удерживайте замок и переместите крепление вверх.</li> <li>Чтобы установить крепление на ремешок, протисните крепление, толкая его внутрь.</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>Батарейный отсек</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Батарейный отсек расположен сзади устройства.</li> <li>Снимите крепление на ремешок с устройства.</li> <li>Откройте батарейный отсек.</li> <li>Поместите батарейки (3x AAA, щелочные) в батарейный отсек. Убедитесь, что полярность батареек (+/-) соответствует маркировке полярности внутри батарейного отсека.</li> <li>Закройте батарейный отсек.</li> <li>Примечание: Батарейки не входят в комплект поставки.</li> <li>Примечание: Если устройство не будет использоваться длительное время, выньте батарейки.</li></ul>

### Получение/передача сигнала при коммуникации

- Устройство находится в режиме приема при его включении.
- При получении сигнала по тональному каналу на дисплее отображается, что устройство находится в режиме приема.
- При нажатии кнопки PTT /разговора устройство переключается в режим передачи.
- Держите устройство вертикально, микрофон должен располагаться на расстоянии 5 см от рта. Удерживайте кнопку PTT /разговора, говоряте в устройство нормально голосом.
- Отпустите кнопку PTT /разговора при окончании своей передачи. Для получения сигнала передачи другими абонентами они должны нажать на одну кнопку связи.

Примечание: Диапазон радиосвязи зависит от среды и зависит от препятствий, таких как холмы или здания.

Примечание: Для предотвращения помех не используйте два устройства на расстоянии менее 1,5 м друг от друга.

## Поиск активного радиоканала

Нажмите и удерживайте кнопку переключения вперед в течение 2 секунд, чтобы найти активный радиоканал. На дисплее отображается индикатор сканирования. Непрерывный поиск активного канала от 1 до 8. Если активный канал найден, сканирование прекращается и можно прослушивать передачу. При прекращении передачи поиск возобновится автоматически.

Примечание: При нажатии кнопки PTT /разговора во время прослушивания найденного канала, устройство вернется в режим ожидания на найденном канале.

### Смена канала

- Нажмите кнопку меню. Номер канала (1-8) мигает на дисплее.
- Нажмите кнопку переключения вверх/вниз, чтобы сменить канал.
- Нажмите кнопку PTT /разговора, чтобы подтвердить и вернуться в режим ожидания.

Примечание: Если вы не нажимаете кнопку в течение 15 секунд, устройство автоматически перейдет в режим ожидания.

## CTCSS (Continuous Tone-Coded Squelch System)

Устройство может работать на 8 разных радиоканалах. Находящиеся около вас многочисленные пользователи могут работать на том же радиоканале. При использовании CTCSS наружу с речевым сигналом передается низкочастотный звуковой сигнал (67–250 Гц).

- Всегдажмите кнопку вызова меню. Текущий код CTCSS мигает на дисплее.
- Нажмите кнопку переключения вверх/вниз, чтобы изменить код CTCSS (38 кодов).
- Нажмите кнопку PTT /разговора, чтобы подтвердить и вернуться в режим ожидания.

Примечание: Фильтр позволяет отсеять подканы и тем самым не мешать радиосвязи.

## VOX (функция громкой связи)

В режиме VOX устройство передает сигнал при активации голоса или любым другим звуком. Чтобы отключить режим VOX, нажмите кнопку PTT /разговора.

Чтобы включить режим VOX, транзитивно нажмите кнопку вызова меню. На дисплее будет мигать текущая настройка VOX. На дисплее отображается индикатор VOX.

Нажмите кнопку вверх, чтобы установить уровень чувствительности VOX: 1 = низкая чувствительность / 2 = средняя чувствительность / 3 = высокая чувствительность.

Чтобы отключить режим VOX, нажмите кнопку вниз, пока на дисплее не появится надпись «OFF».

Нажмите кнопку PTT /разговора, чтобы подтвердить и вернуться в режим ожидания.

Примечание: Не используйте режим VOX в шумной или ветреной среде.

### Тоны вызовов

- Нажмите кнопку вызова меню четыре раза. На дисплее отображается сообщение «S.A».
- Нажмите кнопку переключения вверх/вниз для изменения тона вызова (10 тонов).
- Нажмите кнопку PTT /разговора, чтобы подтвердить и вернуться в режим ожидания.

## Включение/выключение звукового сигнала окончания передачи

Нажмите кнопку вызова меню пять раз. На дисплее отображается сообщение «R0».

Нажмите кнопку вверх/вниз, чтобы включить или выключить звуковой сигнал окончания передачи.

- Нажмите кнопку PTT /разговора, чтобы подтвердить и вернуться в режим ожидания. При отпусчении кнопки PTT /разговора устройство передает звуковой сигнал, подтверждающий окончание передачи.

## Функция экономии заряда аккумулятора

При неиспользовании устройства в течение 6 секунд оно переходит в экономичный режим. Экономичный режим не влияет на прием передачи. При обнаружении устройством радиосигнала оно возвращается в режим ожидания.

## Частоты канала

Устройство соответствует всем необходимым стандартам для радиобезопасности, использующего частоты PMR 446 в соответствии с требованиями. Использование радиочастотного излучения общественное пространство, и его использование может регулироваться местным законодательством или регламентом. Свяжитесь со своим лицензирующим органом для получения дополнительной информации.

Мощность передачи: ≤ 0,5 W.

1.	446.00625 МГц	2.	446.01875 МГц
3.	446.03125 МГц	4.	446.04375 МГц
5.	446.05625 МГц	6.	446.06875 МГц
7.	446.08125 МГц	8.	446.09375 МГц

## Удельная скорость поглощения (SAR)

WLTX0080B - Максимальные значения SAR: 0.333W/kg для FM 12.5KHz

WLTX0080B - Максимальные значения SAR: 0.327W/kg для FM 12.5KHz

## Требования безопасности

### Общие правила техники безопасности

- Перед началом работы внимательно прочитайте руководство. Сохраните руководство для будущего использования.
- Проводитель не несет ответственности за повреждение имущества или персонала, вызванное исследованием инструкции по безопасности и неправильным использованием устройства.
- Используйте устройство строго по назначению. Устройство должно использоваться только по прямому назначению в соответствии с руководством по эксплуатации.
- Запрещается использовать устройство с поврежденными или неисправными компонентами. Немедленно замените поврежденные или неисправные устройства.
- Запрещается модифицировать устройство. Отремонтировать повреждение устройства у квалифицированного электрика.
- Устройство предназначено только для использования внутри помещений. Запрещается использовать устройство вне помещений.
- Устройство предназначено только для домашнего использования. Запрещается использовать устройство в коммерческих целях.
- Не используйте устройство в помещениях с высокой влажностью (в ванных комнатах и бассейнах).
- Не используйте устройство вблизи ванн, душевых кабин, раковин и других объектов, заполненных водой.
- Не используйте устройство в потенциально взрывоопасных средах (например, около насосов, на нижней палубе судна или вблизи установок для хранения топлива или химических продуктов).
- Не повреждайте прибор воздействием предельных температур (температурный диапазон: -20 °C – +55 °C).
- Не используйте устройство в самолете или в больнице.
- Не используйте устройство в непосредственной близости от радиочем, чтобы избежать помех.
- При ношении индивидуального медицинского устройства, перед использованием радию, проконсультируйтесь с врачом.
- Чтобы избежать риска ожогов, не используйте устройство с поврежденной антенной.
- Не допускайте попадания на устройство воды и пыли.

## Безопасность при работе с батареями

- Применяйте только указанные в руководстве батареи.
- Не используйте старые и новые батареи одновременно.
- Не используйте батареи различных типов и различной марки.
- Не устанавливайте батареи в обратной полярности.
- Не замыкайте контакты батарей и не разбирайте их.
- Не повреждайте батареи воздействием воды.
- Не повреждайте батареи воздействием пламени или высокой температуры.
- Полностью разряженные батареи могут протекать. Во избежание повреждения изделия при долгом хранении извлекайте батареи.
- При попадании жидкости из батареи на кожу или одежду немедленно промойте пятно проточной водой.

## Очистка и обслуживание

### Предупреждение!

- Перед очисткой или обслуживанием устройства обязательно выключайте его и отсоединяйте сетевой кабель от настенной розетки. Устройство должно остыть.
- Не производите очистку растворителями или абразивами.
- Не выполняйте очистку внутренних поверхностей устройства.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство. Неправильно работавшее устройство следует заменить новым.
- Не погружайте устройство в воду или другие жидкости.

- Очистите корпус устройства при помощи мягкой влажной ткани. Тщательно просушите устройство чистой сухой тканью.
- Поддержка**
- Посетите на сайт [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support), чтобы получить дополнительную информацию или оставить комментарий, или предложение.

## Контакты

**NEDIS B.V.**, De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Нидерланды

<b>Түркçe - Açıklama</b>	
<p>1. Açma/Kapatma düğmesi</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>Çihaz açmak veya kapatmak için 3 saniye süreyle düğmeyi basılı tutun. Bir bip sesi duyacaksınız.</li></ul>
<p>2. Menü düğmesi</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>Kanal seçmek için düğmeye 1 kez basın.</li> <li>CTCSS kodunu seçmek için düğmeye 2 kez basın.</li> <li>VOX ayarlarını seçmek için düğmeye 3 kez basın.</li> <li>Zil sesini açmak için düğmeye 4 kez basın.</li> <li>Roger bip sesini açmak için düğmeye 5 kez basın.</li> <li>Çihaz kilitlemek veya kilidini açmak için 3 saniye süreyle düğmeyi basılı tutun.</li></ul> <p>• WLTX0500x: Çihaz iki işlevli bir düğmeye sahiptir: (1) açma/kapatma düğmesi / (2) menü düğmesi.</p>
<p>3. PTT/Konuşma düğmesi</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>Çağrı zil sesini göndermek için düğmeye basin. Zil sesi ayarlanan kanalda itilecektir.</li> <li>Menü modu: Onaylamak ve bekleme moduna dönmek için düğmeye basın.</li></ul>
<p>4. Yukarı düğmesi /Tarama düğmesi</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>Sesi yükseltmek için düğmeye basın. Ekran, ses seviyesini göstereir.</li> <li>Radio kanallarını taramak için 3 saniye süreyle düğmeyi basılı tutun.</li></ul>
<p>5. Aşağı düğmesi /Monitör düğmesi</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>Sesi kısarak için düğmeye basın. Ekran, ses seviyesini gösterir.</li> <li>Monitörü etkinleştirmek için düğmeyi 3 saniye süreyle düğmeye basılı tutun. Bekleme moduna dönmek için düğmeyi serbest bırakın.</li></ul>
<p>6. Ekran</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>Ekran ışığı açmak için düğmelerden birine (menü düğmesi hariç) basın. Ekran 5 saniye boyunca yanacaktır.</li> <li>Tarama göstergesi: Çihaz tarama modunda iken göstere görüntülenir.</li> <li>VOX göstergesi: Çihaz VOX modunda iken göstere görüntülenir.</li> <li>Pil göstergesi: Pil zarfında pil simgesi yavaş söner ve pildeki şarj edilmiş veya değiştirilmesi gerektiğini bildirir bir bip sesi duyarsınız.</li> <li>Kanal göstergesi: Ekran seçilen kanal numarasını gösterir.</li> <li>CTCSS göstergesi: Ekranla seçilen CTCSS kod numarası gösterilir.</li> <li>RX/TX göstergesi: Gösterege, çihaz (RX) alırken ve (TX) radyo sinyallerini iletirken gösterilir.</li></ul>
<p>7. Hoparlör</p>	
<p>8. Mikrofon</p>	
<p>9. Anten</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>Anteni ve çihaz yüzünüzden en az 5 cm uzakta tutun.</li> <li>Anteni yukarı doğru tutun.</li></ul>
<p>10. Lamba</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>Lambayı ilave ışık sağlamak veya ışık sinyalleri göndermek için kullanabilirsiniz.</li> <li>Lambayı açmak için düğmeye basın.</li> <li>Lambayı kapatmak için düğmeyi serbest bırakın.</li></ul>
<p>11. Lamba düğmesi</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>Şarj edilebilir pilleri şarj etmek için USB kablosunu çihazın ve bilgisayar veya USB adaptörünü USB bağlantı noktasına bağlayın. Şarj işlemi sırasında ekrandaki pil simgesi yavaş söner. Şarj işlemi sırasında radyonuzu kapatmanız önerilir. Şarj işlemi tamamlanana pil simgesinin yavaş sömesi durur.</li> <li>Not: Şarj edilmeeyen pilleri şarj etmeyin.</li></ul>
<p>13. Kulaklık girişi (2,5 mm)</p>	<p><b>Uyarı:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Kulaklıklardan gelen aşırı ses basıncı işitme kaybına neden olabilir.</li> <li>Kulaklığı kulaklık girişine takın.</li> <li>Kulaklığın PTT /konuşma düğmesini kullanıyorsanız kulaklığın mikrofonunu da kullanın. Çihazın zarar vermemek için diğer kulaklıkları bağlamayın.</li></ul>
<p>• Kemer tokası</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>Kemer tokası çihazın arkasında bulunur.</li> <li>Kemer tokasını çikarmak için mandali tutun ve kemer tokasını yukarı doğru hareket ettirin.</li> <li>Kemer tokasını takmak için kemer tokasını kaydırın ve kemer tokasını sıkın.</li></ul>
<p>• Pil bölmesi</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>Pil bölmesi çihazın arkasında bulunur.</li> <li>Kemer tokasını çihazdan çıkarın.</li> <li>Pil bölmesini açın.</li> <li>Pil bölmesine pilleri (3x AAA, alkalin) takın. Pil kutularının (+/-) pil bölmesindeki kutup işaretleriyle eşleştiğinden emin olun.</li> <li>Pil bölmesini kapatın.</li> <li>Not: Piller ambalajı dahi değildir.</li> <li>Not: Çihaz uzun bir süre kullanılmayacaksaın pilleri çıkarın.</li></ul>

### Mesaj alma/iletime

- Çihaz açıldığında, çihaz alarm duymundadır.
- Geceyi kanalda bir sinyal algılandığında ekran, çihazın alarm durumunda olduğunu gösterecektir.
- PTT/konuşma düğmesine basıldığında çihaz iletim moduna geçer.
- Mikrofonu algıladıandan 5 cm uzakta tutarak çihazı diğer konularda tutun. PTT/konuşma düğmesini basılı tutarken mikrofonta normal bir ses tonuyla konuşun.
- İletimi tamamladığınızda PTT/konuşma düğmesini serbest bırakın. Diğerlerinin iletiminizi alması için aynı radyo kanalı kullanmalarsanız gerekir.

Not: Konuşma aralıfı çevreye bağlıdır ve tepeler veya binalar gibi engellerden etkilenebilir.

Not:Parazit önlemek için birbinden 1,5 m’den daha yakın iki çihaz kullanmayın.

## Aktif bir radyo kanalı taraması

Ekran bir radyo kanalı taramak için 2 saniye süreyle yukarı düğmesini basılı tutun. Ekranda tarama göstergesi görüntülenir. Kanal 1’den 8’e kadar sürekli olarak tatar. Etkin bir kanal bulunursa tarama duracaktır ve iletimi devreyebilirsiniz. İletim durursa tarama otomatik olarak devam eder.

Not: Bulunan bir kanal dinletirken PTT/konuşma düğmesine basarsanız çihaz bulunan kanalda bekleme moduna döner.

## Kanalları değiştirme

- Menü düğmesine basın. Ekranda kanal numarası (1-8) yip söner.
- Kanalı değiştirmek için yukarı/aşağı düğmelerine basın.
- Onaylamak ve bekleme moduna dönmek için PTT/konuşma düğmesine basın.
- Yanma riskini önlemek için anten başıyınıza onaylamak için PTT/konuşma düğmesine basın.

## CTCSS (Continuous Tone-Coded Squelch System)

Çihaz 8 farklı sesli kanalda çalışabilir. Çevreye size çok yakın kullanıcıların sesine diğer kullanıcıların aynı radyo kanalında çağırış olabilir. CTCSS kullanılarak ses sinyaliyle birlikte düşük frekanslı bir ton (67–250 Hz) iletilebilir.

- Menü düğmesine iki kez basın. Geceyi CTCSS kodu ekranda yavaş söner.
- CTCSS kodunu (38 kod) değiştirmek için yukarı/aşağı düğmelerine basın.
- Onaylamak ve bekleme moduna dönmek için PTT/konuşma düğmesine basın.

Not: Filtreleme nedeniyle bu alt kanalla genellikle duyulabilir olmayacak ve iletimini rahatsız etmeyecektir.

### VOX (eller serbest fonksiyonu)

VOX modunda çihaz, sesiniz veya diğer herhangi bir ses tarafından etkinleştirildiğinde bir sinyal iletir. VOX modunu geçersiz kılmak için PTT/konuşma düğmesine basın.

- VOX modunu etkinleştirmek için menü düğmesine üç kez basın. Geceyi VOX ayarı ekranda yavaş söner. Ekranda VOX göstergesi görüntülenir.
- VOX hassasiyet seviyesini ayarlamak için yukarı düğmesine basın: 1 = düşük hassasiyet / 2 = orta hassasiyet / 3 = yüksek hassasiyet.
- VOX modunu devre dışı bırakmak için ekranda “OFF” göstergesine kadar düğmeyi basılı tutun.
- Onaylamak ve bekleme moduna dönmek için PTT/konuşma düğmesine basın.

Not: VOX modunu güçlüdürü veya rüzgarlı ortamlarda kullanmayın.

### Çağrı zil sesleri

- Menü düğmesine dört kez basın. Ekran “CA” ögesini gösterir.
- Çağrı zil sesini değiştirmek için (1) çağrı zil sesini yukarı/aşağı düğmelerine basın.

Onaylamak ve bekleme moduna dönmek için PTT/konuşma düğmesine basın.

### Roger bip sesini açma/kapatma

- Onaylamak ve bekleme moduna dönmek için PTT/konuşma düğmesine basın.
- Roger bip sesini açap kapatmak için yukarı/aşağı düğmelerine basın.
- Onaylamak ve bekleme moduna dönmek için PTT/konuşma düğmesine basın.

Not: Çihaz uzun bir süre kullanılmayacaksaın onaylamak için roger bip sesi çıkarın.

### Pil tasarrufu işlevi

Çihaz 6 saniye boyunca kullanılmadığında ekonomi moduna geçer. İletim alımı ekonomi modunda etklenmez. Çihaz bir radyo sinyali algılasa bekleme moduna döner.

## Kanal frekansları

Çihaz, izin verilen PMR 446 frekanslarını kullanarak telsiz çihaz için gerekli tüm standartları karşılar. Bu alıcı verici ünününun kullanımını katımlıya açık hava yollarını için ve kullanımı yerel veya yerel yönetmeliklere tabi olabilir. Daha fazla bilgi için radyo lisans yetkililerine başvurun.

Aktarım gücünü: ≤ 0,5 W.

1.	446.00625 MHz	2.	446.01875 MHz
3.	446.03125 MHz	4.	446.04375 MHz
5.	446.05625 MHz	6.	446.06875 MHz
7.	446.08125 MHz	8.	446.09375 MHz

## Özellik soğuma oranı (SAR)

WLTX0500B - Maksimum SAR değeri: 0.333W/kg için FM 12.5KHz

WLTX0080B - Maksimum SAR değeri: 0.327W/kg için FM 12.5KHz

## Güvenlik

### Genel güvenlik

- Kullanmadan önce kılavuzu dikkatli bir şekilde okuyun. Kılavuzu daha sonra bırakmayın için saklayın.
- Ünitesi, dolaylı zararlardan veya güvenlik kullatılama uyulmamasını ve çihazın haznı şekilde kullanılmamasını yol açığı maddi veya kişlele gelebilecek zararlardan sorumlu değildir.